

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 6:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Mojżesz jednak powiedział przed obliczem* JAHWE: Oto ja jestem (człowiekiem) nieobrzezanych warg, jakże więc posłucha mnie faraon? ¹⁾

¹⁾ przed obliczem, לִפְנֵי (lifne), zwykle tłum. jako: wobec, przed, może w tym kontekście ozn., że Mojżesz powiedział Bogu otwarcie, „prosto w oczy”.